TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MÙ CANG CHẢI** **TỈNH YÊN BÁI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 16/2020/ HS-ST
Ngày 22- 7- 2020.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁÍ

- ***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: ông Tòng Văn Quân
Các Hội thẩm thân dân: ông Lê Xuân Dũng
ông Lý A Náng
- ***Thư ký phiên toà:*** ông Lý A Dà- Thư ký Toà án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.
- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải tham gia phiên toà*:** ông Giàng A Sinh- kiểm sát viên.

Trong ngày 22 tháng 7 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 16/2020/ TLST- HS ngày 08 tháng 6 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 16 /2020/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

Thào Thị Ch- sinh năm 1983, tại huyện M, tỉnh Yên Bái; cư trú tại: bản D, xã L, huyện M, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Thào A Ch, sinh năm 1960 và bà Hờ Thị C, sinh năm 1963; chồng: Lý A D, sinh năm 1985 và 02 con (con lớn sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2007); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bị cáo là người phụ nữ dân tộc thiểu số, không biết chữ, hiểu biết xã hội còn nhiều hạn chế, chưa có tiền án, tiền sự. Ngoài lần phạm tội này bị cáo chấp hành chính sách của đảng, pháp luật của nhà nước thể hiện bị cáo là người có nhân thân tốt. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/3/2020. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* ông Nguyễn Quốc Lâm- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.
- *Người phiên dịch tiếng Mông*: ông Thào A Dờ; trú tại tổ 5, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 04/3/2020, tổ công tác Công an xã Lao Chải làm nhiệm vụ tại khu vực bản Dào Xa, xã Lao Chải, huyện Mù Cang Chải phát hiện Thào Thị Ch đi bộ một mình có biểu hiện nghi vấn, khi thấy tổ công tác Thào Thị Ch đã ném 01 gói ni lon màu trắng xuống đất, tổ công tác yêu cầu tự giác nhặt

lên nhưng Ch không chấp hành. Tổ công tác mời người chứng kiến và người phiên dịch tiến hành nhặt gói ni lon màu trắng lên để kiểm tra làm rõ, Ch đã khai nhận gói ni lon màu trắng vừa ném xuống đất là chất ma túy của bản thân, mục đích để bán kiếm lời. Tổ công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại kết luận giám định số: 52/GĐMT ngày 13/3/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Thào Thị Ch có khối lượng là 0,32 gam.

+ 0,09 gam trích từ 0,32 gam chất bột nén màu trắng gửi đi giám định là ma túy, loại hê rô in.

Quá trình điều tra Thào Thị Ch khai nhận: Cách ngày bị bắt khoảng 20 ngày (ngày 04/3/2020) Ch đi bộ lên chợ thị trấn Mù Cang Chải chơi, khi đến khu vực thủy điện Khao Mang Cha gặp và mua của một người đàn ông dân tộc Mông 01 gói hê rô in với giá 200.000 đồng. Mục đích để thuê người nghiện chặt củi và bán kiếm lời, sau khi mua được hê rô in Ch đã chia gói ma túy đó thành nhiều gói nhỏ (08 gói). Đến khoảng 19 giờ ngày 04/3/2020 Cha lấy toàn bộ hê rô in đi sang nhà Lý A Tr ở cùng bản để bàn bạc việc bán đất lấy tiền trả Ngân hàng, trên đường đi thì bị tổ công tác Công an xã Lao Chải phát hiện bắt quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng.

Bản Cáo trạng số: 17CT- VKS- MCC ngày 05 tháng 6 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải truy tố Thào Thị Ch về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đã phân tích, đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện tội phạm và giữ nguyên quan điểm đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Thào Thị Ch từ 30 tháng đến 36 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy"; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy; trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động.

Người bào chữa trình bày lời bào chữa nhất trí với tội danh và điều khoản truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là phụ nữ, dân tộc thiểu số, không biết chữ, chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội; nhận thức pháp luật còn hạn chế; quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo. Đề nghị Tòa án áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cân nhắc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị xử phạt bị cáo 24 tháng đến 30 tháng năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn và bị cáo đã có đơn xin miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm nên đề nghị Tòa án miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo không có ý kiến bổ sung lời bào chữa của người bào chữa. Khi được nói lời sau cùng, đề nghị được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, Kiểm sát viên; trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thủ tục tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng; phù hợp với kết luận giám định và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Thào Thị Ch đã mua 0,32 gam ma túy, loại hê hê rô in với giá 200.000 đồng, mục đích để bán kiếm lời. Cụ thể: ngày 04/3/2020 bị cáo mang 0,32 gam ma túy nói trên đi bán thì bị bắt quả tang. Hành vi đó của bị cáo đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] Với tính chất mức, độ nguy hiểm cho xã hội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được việc "Mua bán trái phép chất ma túy" là vi phạm pháp luật, nhưng đã bất chấp pháp luật cố tình thực hiện tội phạm, Hành vi của bị cáo không những xâm phạm quy định của Nhà nước về phòng ngừa, ngăn chặn, đấu tranh chống tệ nạn ma tuý, mà còn làm gia tăng tệ nạn nghiện ma tuý; là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh các loại tội phạm khác trên địa bàn, tác động ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời cũng đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng, điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ: Sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt.

[6] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án: Đối với người đã bán hê rô in cho Thào Thị Ch, do Ch không biết tên và địa chỉ của người này nên không có căn cứ để điều tra, làm rõ xử lý trước pháp luật.

Đối với Lý A Tr, theo lời khai của Ch trước khi đến nhà Tr, Ch có mang theo hê rô in, trên đường đi thì bị bắt quả tang. Tr không biết việc này nên cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xử lý đối với tr.

[7] Về vật chứng và tài sản liên quan đến vụ án:

- Vật chứng là chất bột nén màu trắng là ma túy, loại hê rô in còn lại, sau khi lấy mẫu giám định, được niêm phong, trong một phong bì do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành là vật cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu huỷ.

- Vật chứng là 01 vỏ phong bì, các mảnh ni lon gói sau khi giám định, không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 điện thoại di động loại bàn phím, màu đen, mặt trước có chữ GOLY là tài sản hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến vụ án cần trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí: Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

***Vì các lẽ trên*:**

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Thào Thị Ch phạm tội ***"Mua bán trái phép chất ma tuý "***

1. Về hình phạt:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Thào Thị Ch 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 05/3/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu huỷ: - 01 (một) vỏ phong bì, các mảnh ni lon gói sau khi giám định; 01 (một) phong bì niêm phong do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ của Thào Thị Ch-SN: 1983 tại bản Dào Xa, xã Lao Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái ngày 04/3/2020 (sau khi lấy mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có chữ ký, họ tên của Nguyễn Xuân Thủy, Đoàn Xuân Trường, Trần Nhật Tân, Sùng A Chư, Nguyễn Quốc Lâm và các hình dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái tại mép dán giáp lai.

Trả lại cho bị cáo: 01 (một) điện thoại di động loại bàn phím số, màu đen, mặt trước có chữ GOLY, cũ đã qua sử dụng.

Về án phí: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án,

Bị cáo Thào Thị Ch được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh YB;
- VKSND huyện MCC;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Công an huyện MCC (2 bản);
- Chi cục THADS huyện MCC;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Công an trại giam;
- Lưu T.H.A phạt tù, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Tòng Văn Quân